

TRADUCTION

F. 95 — 1640

5 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les jetons de présence et les indemnités du président et des membres de la commission spéciale d'assistance visée à l'article 9bis de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1992 fixant les critères, les modalités et les montants des interventions d'assistance matérielle individuelle à l'intégration sociale des personnes handicapées

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, notamment les articles 52, 1^o, et 53;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1988 portant certaines mesures en vue d'harmoniser les allocations et les jetons de présence accordés aux commissaires, aux délégués des finances, aux représentants du Gouvernement flamand, aux présidents et aux membres des commissions spéciales non consultatives ou des conseils d'administration des organismes ou entreprises qui relèvent du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1992 fixant les critères, les modalités et les montants des interventions d'assistance matérielle individuelle à l'intégration sociale des personnes handicapées, notamment l'article 9bis, § 2, alinéa 2, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Administration du Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées, rendu le 24 janvier 1995;

Vu l'accord du Ministre flamand qui a le budget dans ses attributions, donné le 3 avril 1995;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Les allocations, jetons de présence et indemnités pour frais de parcours et de séjour accordés au président et aux membres de la commission spéciale d'assistance visée à l'article 9bis de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1992 fixant les critères, les modalités et les montants des interventions d'assistance matérielle individuelle à l'intégration sociale des personnes handicapées, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1994, correspondant aux montants maximums prévus pour les organismes classés dans la catégorie III, tels qu'ils ont été fixés par les articles 6, 9 et 11 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1988 portant certaines mesures en vue d'harmoniser les allocations et les jetons de présence accordés aux commissaires, aux délégués des finances, aux représentants du Gouvernement flamand, aux présidents et aux membres des commissions spéciales non consultatives ou des conseils d'administration des organismes ou entreprises qui relèvent du Gouvernement flamand.

Art. 2. Les allocations, jetons de présence et indemnités visés à l'article 1er sont supportés par le Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 22 novembre 1994.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a l'aide aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 avril 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

[S-Mac — 35695]

N. 95 — 1641

5 APRIL 1995. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 7 januari 1992 tot oprichting van adviescomités bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, en tot bepaling van hun samenstelling en opdrachten

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op de artikelen 9 en 36, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 7 januari 1992 tot oprichting van adviescomités bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, en tot bepaling van hun samenstelling en opdrachten, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 22 maart 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de continuïteit van de werking van de bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap opgerichte adviescomités vereist dat hun leden, voor de duur van hun mandaat, vrijgesteld zouden worden van de decretaal vastgestelde leeftijdsgrens;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 7 januari 1992 tot oprichting van adviescomités bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, en tot bepaling van hun samenstelling en opdrachten, wordt aangevuld met het volgend lid :

"Gedurende de periode van hun mandaat zijn de voorzitter en de leden van elk adviescomité ontslagen van de toepassing van de bepalingen van het koninklijk besluit van 14 oktober 1937 bedoeld bij artikel 36, eerste lid, van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap."

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 april 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering.

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

F. 95 — 1641

[S-Mac — 35695]

5 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 janvier 1992 portant création de comités consultatifs auprès du "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" (Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées) et fixant leur composition et leurs missions

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap", notamment les articles 9 et 36, deuxième alinéa;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 janvier 1992 portant création de comités consultatifs auprès du "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" et fixant leur composition et leurs missions, notamment l'article 2;

Vu l'avis du Conseil d'administration du "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap", rendu le 22 mars 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la continuité du fonctionnement des comités consultatifs créés auprès du "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" requiert que les membres soient dispensés pour la durée de leur mandat de la limite d'âge prescrite par décret;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 janvier 1992 portant création de comités consultatifs auprès du "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" et fixant leur composition et leurs missions, est complété par l'alinéa suivant :

"Au cours de leur mandat, le président et les membres de chaque comité consultatif sont dispensés de l'application des dispositions de l'arrêté royal du 14 octobre 1937 visé à l'article 36, premier alinéa, du décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap."

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1994.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 avril 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER